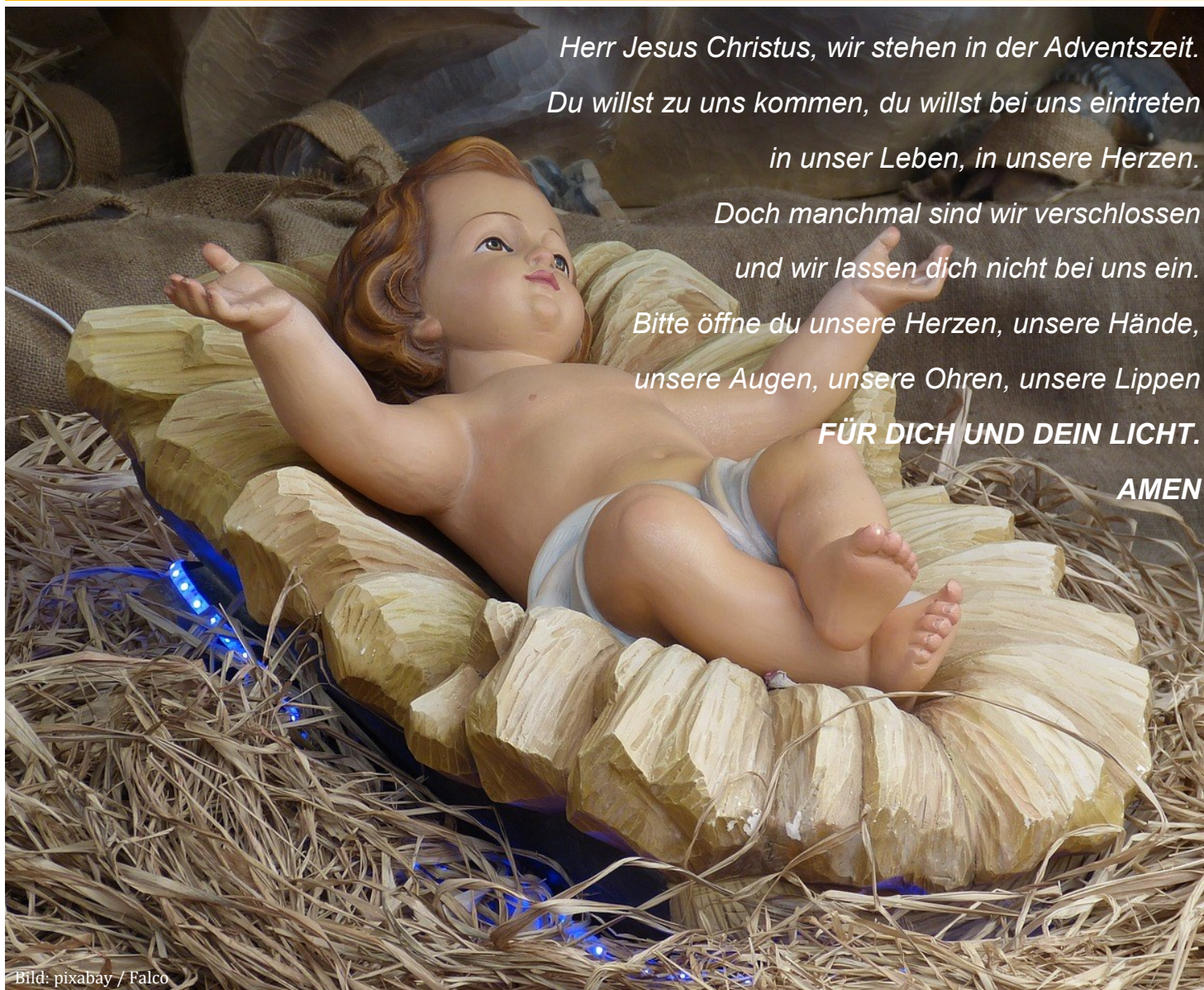


Pfarrblatt im Pfarrverband

Afritz - Arriach - Innerteuchen - Treffen

Dezember 2023 und Jänner 2024



*Herr Jesus Christus, wir stehen in der Adventszeit.
Du willst zu uns kommen, du willst bei uns eintreten
in unser Leben, in unsere Herzen.
Doch manchmal sind wir verschlossen
und wir lassen dich nicht bei uns ein.
Bitte öffne du unsere Herzen, unsere Hände,
unsere Augen, unsere Ohren, unsere Lippen*
FÜR DICH UND DEIN LICHT.
AMEN

Bild: pixabay / Falco

**Eine besinnliche Advent- und Weihnachtszeit sowie ein gesegnetes neues Jahr
wünschen Pfarrprovisor Mag. Sven Wege, Diakon Theo Srienz und
die Pfarrgemeinderäte der Pfarren Afritz, Arriach, Innerteuchen und Treffen**

Jahrbuch der Diözese Gurk

Aus dem Schwerpunktthema:

- ◆ Über das himmlische und irdische Wirken von Engeln
(*Bischof Josef Marketz*)
- ◆ Engel als Botschafter der Leichtigkeit gegen die
Schwerkraft der Bequemlichkeit (*Arnold Metznitzer*)
- ◆ Engel im Alten und Neuen Testament (*Thomas Schumacher*)
- ◆ „Gloria in excelsis Deo“ – Singen mit den Engeln (*Franz Karl Praßl*)
- ◆ Geflügelte Botschafter in der Liturgie als Impulsgeber
für unser Leben (*Liborius Olaf Lumma*)
- ◆ Engelsdarstellungen in der kirchlichen Kunst mit
Werkbeispielen aus der Diözese Gurk (*Rosmarie Schiestl*)
- ◆ Die Bedeutung von Schutzengeln (*Helga Kohler-Spiegel*)
- ◆ Engel im Film, in Literatur und Poesie (*Theresia Heimerl; Hubert Gaisbauer*)



288 Seiten - Preis: € 15,- erhältlich in der Pfarre oder unter <https://shop.kath-kirche-kaernten.at>



*„Besonders in den Unsicherheiten und Krisen unserer Zeit brauchen wir viel Engelhaftes, viel Stärkendes, Deutendes und Beschützendes.
Wir dürfen uns von Gottes Engeln begleitet wissen und einander zu Engeln werden.“*

Diözesanbischof Dr. Josef Marketz
im Jahrbuch 2024 der Diözese Gurk
zum Thema „Engel“

„Orange the World“ 16 Tage gegen Gewalt an Frauen und Mädchen

Nach wie vor zählt Gewalt an Frauen zu einer der am weitesten verbreiteten Menschenrechtsverletzungen. COVID-19 hat die Problematik weiter verschärft und verdeutlicht, dass Gewalt an Frauen eine globale Pandemie ist, der Einhalt geboten werden muss. **Die UN-Kampagne** „Orange The World“ findet **jährlich zwischen dem 25. November**, dem „Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen“, **und dem 10. Dezember**, dem „Internationalen Menschenrechtstag“, statt. Weltweit erstrahlen in diesen 16 Tagen gegen Gewalt Gebäude in oranger Farbe, um ein sichtbares Zeichen gegen Gewalt an Frauen zu setzen. Die Kampagne „Orange the World“ trägt somit zur Enttabuisierung dieses Themas bei. Die Pfarrkirchen in Arriach, Afritz und Treffen werden in diesem Zeitraum von außen orange angestrahlt.



Außerdem feiern wir Gottesdienste zu diesem Thema, zu denen wir herzlich einladen:

Treffen: Freitag, 1. Dezember um 17.00 Uhr

Afritz: Samstag, 2. Dezember um 15.00 Uhr

Arriach: Samstag, 9. Dezember, 17.00 Uhr

Friedhofsöffnung in den Wintermonaten

Wie schon im letzten Jahr wird es auch heuer wieder auf Grund einer Entscheidung des OGH **bei winterlichen Verhältnissen** zu Einschränkungen bei den Öffnungszeiten von den Friedhöfen und Kirchen kommen. Die Friedhöfe sind grundsätzlich geöffnet, wenn es die Witterung zulässt. Bei Schneefall, wenn keine Möglichkeit besteht, die Hauptwege zu räumen, muss aus Sicherheitsgründen der Friedhof abgeschlossen werden, bis die Wege wieder geräumt und gestreut sind.

Fixe Öffnungszeiten:

Afritz und Arriach: Räumung des Hauptweges jeweils eine Stunde vor Beginn der Gottesdienste (laut Gottesdienstordnung) bzw. vor Begräbnissen.

Treffen: Jeden Samstag von 9.00 bis 15.00 Uhr und bei jedem Begräbnis im Pfarrfriedhof



Pfarre Treffen: www.kath-pfarre-kaernten.at/treffen



Adventbasar: 1. Adventsonntag vor und nach der Heiligen Messe



Auch dieses Jahr sind Sie alle herzlich eingeladen zum Adventbasar der katholischen Frauenbewegung Treffen zum Einkauf der ersten herrlichen Weihnachtskekse und hübschen Basteleien. Bleiben Sie noch ein wenig für ein nettes Beisammensein bei Glühwein und feinen belegten Broten. Spenden kommen notleidenden Familien zugute.

Adventfeier für Senioren - Herzliche Einladung - 08.12.23 - 14:00



im Pfarrsaal

Mitgestaltung: Gruppo Flauto Felicitas



Adventkonzert des Gemischten Chores Gegendtal 10.12.2023 - 18:00



Pfarrkirche Treffen - herzliche Einladung!



Adventkonzert der Gruppo Flauto Felicitas 17.12.2023 - 17:00



Pfarrkirche Treffen - herzliche Einladung!



Die Sternsinger werden wieder kommen! 29.12., 30.12., 02.01. und 03.01.



Das diesjährige Hauptprojekt ist: „Ernte für eine Zukunft ohne Hunger - KleinbäuerInnen in Tansania“

Stephanitag, 26.12.2023

Hl. Messe um 10:30 Uhr

anschl. laden die **Gegendtaler Wanderreiter** zur Pferdesegnung beim Pfarrhof ein. (ca. 11:30 Uhr)



Ingrid Steinwender - Zeit, einmal „Danke“ zu sagen!

Ingrid Steinwender ist seit 1992 Mitglied des Pfarrgemeinderates Treffen. In dieser schon langen Zeit war sie in vielen Bereichen aktiv, wie der katholischen Frauenbewegung, als Tischmutter und Organisatorin bei der Erstkommunionvorbereitung, als GratulantIn bei runden Geburtstagen sowie bei Taufen, als Pfarrbriefausträgerin, Organisatorin von Gebetswochen und Mitarbeiterin bei den Pfarrfesten. Immer noch hilft sie, wo es nötig ist, jetzt z.B.: bei der Nikolausaktion!



Liebe Ingrid - ein großes „Vergelt's Gott“ für dein großes Engagement über all die Jahre und hoffentlich noch weiterhin!

Bei dieser Gelegenheit möchten wir dir und deinem lieben Ehemann Helmut ganz herzlich zu eurer „Goldenen Hochzeit“ gratulieren!

Herzliche Einladung zum Krippenspiel am Hl. Abend!

Wir feiern am 24. Dezember - den Hl. Abend - heuer in der Pfarrkirche in Afritz am See um 14.00 Uhr eine Wort-Gottes-Feier. Gerne möchte unser Diakon Theo Srienz ein Krippenspiel gestalten. Wir dürfen alle Kinder und Eltern, die bereit sind mitzumachen, herzlich einladen, sich bei ihm zu melden. Damit wir den Hl. Abend auch in Afritz in einer großen Gemeinschaft einer christlichen Familie erleben dürfen.



Kirchweihfest in Afritz am See

Die Hl. Messe am 1. Oktober wurde traditionellerweise vom MGV Afritz am See gesanglich gestaltet. Im Anschluss traf man sich beim Dorfbrunnen für einige Lieder, die Jugend hat fleißig aufgetanzt und bei Kaffee und Kuchen wurde gemütlich geplaudert. Vergelt's Gott an alle fleißigen Helfer!



Sternsinger unterwegs

Die Afritzer Segensbringer sind von 2. bis 5. Jänner 2024 unterwegs. Weitere Details werden im Glockenhaus und auf der Homepage www.kath-kirche-kaernten.at/afritz veröffentlicht.

Ein herzliches Vergelt's Gott zum Abschied

Leider musste sich die Pfarre Afritz in kurzer Zeit von drei ehemaligen Pfarrgemeinderäten verabschieden. **Sieglinde Tautscher**, die jahrzehntelang in der Pfarre Afritz mitgewirkt hat. Ihr war der Blumenschmuck immer ein großes Anliegen, aber auch die Kirchenpflege und Grabpflege von Pfr. Münzer. Sie war immer mit Herz bei der Sache und hat sich eingebracht, wo immer es nötig war. Viele Jahre hat sie als Obfrau die Geschicke der katholischen Frauenbewegung in Afritz geleitet. Ihre Hingabe beim Binden der Kräuter- und Palmsträußchen bleibt unvergessen. Und auch für die Kinder hat sie gerne gesorgt - so zum Beispiel beim Frühstück nach den Rorate-Messen oder den Besuchen zur Geburt.



Auch **Herta Gasparin** war in dieser Zeit eine wichtige Begleiterin und immer hilfsbereit zur Stelle. Sie hat sich für die Pfarre Afritz im Pfarrgemeinderat eingesetzt und jahrzehntelang mitgearbeitet. Mit ihrer wunderschönen Stimme hat sie jahrelang die Lieder im Gottesdienst angestimmt.

Josef Pertl war immer ein wichtiger Ansprechpartner in der Pfarre Afritz. Neben seinem Beruf, seinem Hof und seinen vielen ehrenamtlichen Tätigkeiten, hat er sich auch im Pfarrgemeinderat eingebracht. Noch heute dürfen wir uns, über das wunderschöne Fenster beim Altar freuen, das durch ihn erst restauriert werden konnte.

Im Glauben dürfen wir darauf vertrauen, dass sie den Weg in unser ewiges Zuhause vorausgegangen sind und wir uns einst wiedersehen werden. Ein herzliches Vergelt's Gott!



15. Oktober - Kirchweihfest

Am Sonntag, 15. Oktober, fand wieder unser Kirchweihfest statt. Musikalisch umrahmt wurde die Festmesse von der Frauensinggruppe Arriach. Auch die Zech des MGV Innerteuchen stattete uns wieder einen Besuch ab. Leider spielte das Wetter an diesem Marktsonntag nicht mit. Doch dankenswerterweise stellte uns Sepp Oberwandling sein Carport zur Verfügung, sodass wir für die Agape im Trockenen verbleiben konnten und auch Benno Karnels Stand des Weltladen Villachs fand einen trockenen Platz. So wurde bei Broten, heißem Tee und Waffeln noch längere Zeit verweilt und auch die Zech ließ noch viele Personen hochleben. Es wurde getanzt, und das bei Regen, doch das tat der Stimmung keinen Abbruch.

Besonderen Dank geht diesmal an Paula Reiner, dass sie mir immer für besondere Anlässe wie Erntedank oder Kirchweihfest, ihre Blumen für die Banksträußen oder für die Vase vorm Altar aus ihrem tollen Blumengarten zur Verfügung stellt. Herzliches Vergelt's Gott!

PGR-Obfrau Renate Stromberger



19. November - Vorstellung der Erstkommunionkinder



Sechs Kinder der 2. und 3. Klasse der Volksschule bereiten sich zur Zeit auf den Empfang der Erstkommunion vor. Bei einer Familienmesse haben sie sich der Pfarrgemeinde vorgestellt. Religionslehrerin Claudia Dorner erzählte die Geschichte der Hl. Elisabeth, die sehr viel von ihrem Vermögen an die Armen in ihrer Umgebung verschenkt hat. In Erinnerung an die Legende des Rosenwunders wurden Rosen an die Gottesdienstbesucher verteilt, sowie von den Kindern bemalte Teelichter mit dem Spruch: „Zünd ein Licht an“

Keksteller für weihnachtlichen Kirchenschmuck

Die Pfarrfrauen sind schon fleißig am Backen! Am Samstag vor dem 1. Adventsonntag, dem 2. Dezember bieten wir wieder Keksteller zum Verkauf an. Der Erlös wird für den Einkauf von Christbäumen und Blumen verwendet, damit in der Weihnachtszeit die Kirche wie gewohnt festlich erstrahlen kann. Wir danken schon jetzt für Ihre Unterstützung und wünschen adventliche Vorfriede beim Genuss der selbstgebackenen Köstlichkeiten.



Fördert euch gegenseitig, jeder mit der Gabe, die Gott ihm geschenkt hat. 1 Petr 4,10

Diese Zeilen nutzen wir, um uns bei Herrn Diakon Theo Srienz zu bedanken, der mit seiner Gabe und der Liebe Gottes, der Freude und der Begeisterung vielen Mitgläubigen in unserer Pfarre Hoffnung und Freude am Glauben während seiner Tätigkeit als Diakon geschenkt hat. Wir bedanken uns für deine Zeit und die Hingabe, die Du uns als kleinste Pfarrkirche im Pfarrverband geschenkt hast. Dank Dir und Deiner Wortgewandtheit und dem Enthusiasmus, den Du nicht nur während der Messe, sondern auch beim gemütlichen Beisammensein ausstrahlst, wurden unsere kirchlichen Festlichkeiten bestens umrahmt. Mit der Sonne im Herzen und einem Lächeln im Gesicht wurde die jährlich stattfindende Fleischweihe, die du über Jahrzehnte gestaltet hast, und die für uns Gläubige das Ende der Fastenzeit symbolisiert, immer wieder ein Moment zum Hinwarten auf das Osterfest. Bei sämtlichen kirchlichen Veranstaltungen, wie beispielsweise beim jährlich stattfindenden Pfarrfest oder den Firmungen, bist du immer zur Stelle gewesen und hast die verschiedensten Pfarrer unterstützt und bist ihnen als enorm wichtige Stütze zur Seite gestanden.

Wir bedanken uns nochmals herzlich für deine Unterstützung in der Kirche und auch bei den Mitgläubigen und freuen uns dich jederzeit in unserer kleinen Pfarre begrüßen zu dürfen und mit Dir die kirchlichen Feste und Gottesdienste zu feiern.

In der Pfarrkirche Afritz am See freuen wir uns, Dich in Deiner wichtigen Funktion als Diakon weiterhin besuchen zu können und bedanken uns auch dafür, dass du uns, die Pfarre Innerteuchen, jederzeit gleichberechtigt zu deiner Heimatpfarre und den weiteren Pfarren im Pfarrverband angesehen hast. Du bist jederzeit ein gern gesehener Gast. Vergelt's Gott Dir und Deiner Christa!



Ewiges Licht als Zeichen der Auferstehung

	Afritz am See	Arriach	Treffen
26.11.-02.12.	+ Hilde Lessjak	++ Johann und Erwin Reiner	+ Otmar Guttenbrunner
03.12.-09.12.	++ Fam. Sieglinde Tautscher - Gruber	+ Maria Maier	++ Schiffsbauer, Seeleute, Fischer im europ. Mittelmeer
10.12.-16.12.	++ Anna Kind und Albine und Franz Ebner	+ Maria Knapp	++ Fam. Daxecker und Fam. Baumann und Angehörige
17.12.-23.12.	++ Josef und Johanna Pontasch	+ Johanna Gasser	+ Thomas Nessmann
24.12.-30.12.	++ Herta und Josef Pließnig und Fam. Poppernitsch	++ Leo, Emilie und Kurt Schusser	+ Isabella Prochiner
31.12.-06.01.	++ Herta und Josef Pließnig und Fam. Poppernitsch	++ Fam. Schreiner	++ Josefina und Sylvester Ainetter
07.01.-13.01.	++ Josef und Johanna Pontasch	++ Fam. Fercher	++ Isabella Prochiner
14.01.-20.01.	<i>(noch frei)</i>	++ Fam. Leeb - Stinnig	++ Fam. Daxecker und Fam. Baumann und Angehörige
21.01.-27.01.	+ Fritz Huber	+ Josef Ebner	++ Fam. Meschik und Turner
28.01.-03.02.	+ Raimund Pucher	<i>(noch frei)</i>	+ Michael Sternig

Sakramentales Leben im Pfarrverband Afritz am See - Arriach - Innerteuchen - Treffen

Durch die Taufe in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen:



30. September, Treffen
Lukas Sebastian Sodian, Sohn
von Gerald Gallob und
Karoline Stefanie Sodian



7. Oktober, Innerteuchen
Annalena Tiefpling, Tochter
von Andre Manfred Fischer und
Marina Tiefpling



14. Oktober, Treffen
Hailee Martl, Tochter von
Stefan Buchacher und Daniela
Martl



29. Oktober, Treffen
Xenia Maria Pilgram, Tochter
von Marko Pilgram-Lassnig und
Freidis Pilgram

Du lässt mich den Weg des Lebens erkennen.
Freude in Fülle vor deinem Angesicht,
Wonnen in deiner Rechten für alle Zeit.

Ps 16, 11

In die Ewigkeit vorausgegangen:

22. Oktober: Walter Simon Rom, Treffen, 85 Jahre
26. Oktober: Johanna Korb, Treffen, 73 Jahre
1. November: Stephanie Roth, Treffen, 97 Jahre
14. November: Josef Siegfried Pertl, Afritz am See, 67 Jahre



Die Pfarrbüros sind von 18. Dezember bis 7. Jänner geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an Pfr. Sven Wege: 0676/8772-8709, sven.wege@kath-pfarre-kaernten.at

Herausgeber: Röm.-kath. Pfarrverband Afritz am See - Arriach - Innerteuchen - Treffen
9521 Treffen, Caprivaplatz 1, E-Mail: treffen@kath-pfarre-kaernten.at oder arriach@kath-pfarre-kaernten.at
Telefon: Pfarrbüros: Afritz 04247/2108, Arriach 04247/30260, Treffen 04248/2823, Pfarrsekretärin Christina Trattinig: 0676/87725127, Pfr. Sven Wege: 0676/87728709, Diakon Theo Srienz: 0676/82277023,
Mesner Afritz Harald Dorfer: 0699/19013219, Mesner / Friedhof Arriach Josef Oberwandling: 0664/73058567,
Mesner Innerteuchen Manfred Vidmar: 0664/1152212, Mesner Treffen Mario Lindner: 0664/4385909,
PGR-Obleute: Arriach Renate Stromberger: 0676/5502975, Innerteuchen Manfred Vidmar: 0664/1152212,
Treffen Mario Zernatto: 0664/9658481

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 20. Jänner

Termine

Rorate-Messen in der Adventzeit

Die Rorate-Messen sind Messen zu Ehren der Gottesmutter Maria. Jesus möchte wie ein himmlisches Licht in unsere Herzen hineinleuchten und die Finsternis vertreiben. Die vielen brennenden Kerzen zeigen unsere Sehnsucht, das gnadenvolle Licht der Weihnacht empfangen zu dürfen.

Im Anschluss an die Messen findet im Pfarrhof ein Frühstück statt.

Rorate-Termine in den Pfarren

Afritz: Dienstag, 5.12. um 6.00 Uhr

Treffen-Pfarrkirche: Freitag, 15.12. um 6.30 Uhr

Arriach: Mittwoch, 13.12. um 6.30 Uhr

Innerteuchen: Samstag, 16.12. um 6.30 Uhr

Termine zur Advent- und Weihnachtszeit in den Pfarren

Afritz	Samstag	23. Dezember	17.00 Uhr	Vorabendmesse zum 4. Adventsonntag
	Sonntag	24. Dezember	10.00 Uhr	Wort-Gottes-Feier SeneCura
	Sonntag	24. Dezember	14.00 Uhr	Heiligabendfeier mit Krippenspiel Orgel: Hannes Pessentheiner
	Montag	25. Dezember	10.30 Uhr	Hochfest der Geburt des Herrn, Sendung der Sternsinger Orgel: Hannes Pessentheiner
Arriach	Sonntag	17. Dezember	08.30 Uhr	Hl. Messe zum 3. Adventsonntag mit der Frauensinggruppe Arriach
	Sonntag	24. Dezember	20.00 Uhr 21.00 Uhr	Turmblasen Christmette Musikalische Gestaltung: Bläsergruppe
	Dienstag	26. Dezember	08.30 Uhr	Hl. Stephanus, Sendung der Sternsinger Orgel: Hannes Pessentheiner
Treffen	Sonntag	24. Dezember	10.30 Uhr 16.00 Uhr	Hl. Messe zum 4. Adventsonntag Familienchristmette mit Krippenspiel
	Dienstag	26. Dezember	10.30 Uhr anschl.	Hl. Messe mit Sendung der Sternsinger Pferdesegnung im Pfarrgarten
Innerteuchen	Montag	25. Dezember	08.30 Uhr	Hochfest der Geburt des Herrn Orgel: Hannes Pessentheiner

Termine Sternsinger

Afritz: 2. bis 5. Jänner

Arriach: 27. bis 30. Dezember

Innerteuchen: 2. bis 5. Jänner

Treffen: 29.-30.12. und 2.-3.1.

Die Heiligen Drei Könige wünschen allen Menschen im Pfarrgebiet ein segensreiches neues Jahr.

Ihre Spende wird zum Segen für Mitmenschen in Afrika, Asien und Lateinamerika. Herzlichen Dank!

Infos und online spenden auf www.sternsingen.at



**Raiffeisenbank
Landskron-Gegendtal**



**EBNER
TISCHLEREI**